

תה"ג 32334/04 - היוזץ המשפטי לממשלה נגד ולרי מיכאלוב

בית המשפט המחויזי בירושלים

תה"ג 19-04-32334 מדינת ישראל נ' מיכאלוב(עוצר)

לפני כבוד השופטת חנה מרום לומפ
העותר היוזץ המשפטי לממשלה באמצעות פרקליטות המדינה המחלקה
הבינלאומית על ידי ב"כ עו"ד ינאי גורני
נגד ולרי מיכאלוב (עוצר)
המשיב על ידי ב"כ עו"ד מיכאל כרמל

החלטה

לפני עתירה להכריז על המשיב, ולרי מיכאלוב, כבר-הסgebra על פי סעיף 3 לחוק ההסgebra, התשי"ד-1954 (להלן: "החוק"), בגין ריצוי מסר בן 12 שנים (בניכוי ימי מעצרו), אשר הושת עליו לאחר שהורשע בביצוע עבירות שונות, בבית משפט העירוני בפראג ברפובליקה הצ'כית (להלן: "צ'כיה").

רקע

1. בין מדינת ישראל ובין צ'כיה קיים הסכם הקבוע הדדיות בהסgebra עבריניים, והוא האמנה האירופית בדבר הסgebra, אשר פורסמה בכתב אמנה 647, כרך 17, בעמ' 87 (להלן: "האמנה") (נספח ב' לעתירה).
2. ביום 15.10.12 הגישה ממשלה צ'כיה, באמצעות שגרירות צ'כיה בישראל, בקשה להסגיר לידי את המשיב כדי שירצה מסר בן 12 שנים (בניכוי ימי מעצרו), אשר הושת עליו לאחר שהורשע בביצוע עבירות שונות: "יצור והחזקקה של חומרים נרקוטיים, פסיקוטרופים ורעלים ללא אישור, התחמשות בלתי מורשתית, זיווג ושינוי מסמר ציבורי" (נספח ג' לעתירה).
3. ביום 7.3.19 הורתה שרת המשפטים דאז, הגב' אילת שקד, מכוח סמכותה לפי סעיף 3 לחוק, על הבאת המשיב לפני בית המשפט המחויזי בירושלים, על מנת שיקבע האם הוא בר-הסgebra לצ'כיה (נספח א' לעתירה). על פי בקשת ההסgebra, מדובר בעבירות על פי סעיפים שונים לקוד הפלילי הצ'כי הישן: סעיף 187(1)(+2)(c)+(a), סעיף 185(1) וסעיף 176(1). בהתאם לכך, ביום 15.4.19, הגיע העותר את העתירה דן.

4. לפי סעיף 2(א) לחוק: "בחוק זה עבירה היא כל עבירה שאילו נעבירה בישראל דינה מאסר שנה או עונש חמור מזה", העבירות המפורחות בבקשת ההסgebra הן עבירות הסgebra (UBEIRAT YIZOA, YIBOA, סחר והספקה של סמים מסוכנים - עבירה לפי סעיף 13 יחד עם סעיף 19א לפקודת הסמים המסוכנים [נוסח חדש], התשל"ג-1973, תשל"ז-1977 (להלן: "פקודת הסמים המסוכנים"), עבירה שהעונש המקסימלי הקבוע בצדה הוא עד 20 שנות מאסר, עבירות בנשך (החזקת נשך, אביזר לנשך ותחמושת) - עבירה לפי סעיף 144(א) רישא

עמוד 1

בקשות ההסגרה

וສיפא לחוק העונשין, התשל"ז- 1977 (להלן: "חוק העונשין") עבירה שהעונש המקסימלי הקבוע בצדה הוא עד 7 שנות מאסר על פי הרישא ועד 3 שנות מאסר לפי הסיפה וUBEIRAT SHIMOSH במשמעות מזויף ככוונה לקבל באמצעותו דבר- עבירה לפי סעיף 420 יחד עם סעיף 418 אמצע לחוק העונשין).

5. על פי פסק דיןו של בית המשפט הערוני בפראג, הרקע העובדתי לעבירות בהן הורשע המשיב היה כדלקמן: עבר לתאריך 23.5.01 תכנן המשיב יחד עם שותפיו בבלגיה ובקנדה, ביניהם יעקב אלפסי (להלן: "אלפסי"), תכנית להעברת סם מסוכן מסוג אקסטזי מצ'cie ל肯דזה בדרך האויר. המשיב אף סייפק את התשתיות הכספיות למימון התוכנית. לשם קידום התוכנית, בתחלת 2001, יצר המשיב קשר עם אדם נסף, מר ולדימיר סקאסל (להלן: "סקאסל"), והנחה אותו לארגן את משלוח הסמים. סקאסל יצר קשר עם אנשים נוספים אשר היו אמונים על מציאת בלדרים מתאימים, בניית לוח זמינים ומציאת סוכנות נסיעות. אכן, לאחר שאותרו בלדרים שיביצעו את משלוח הסמים ל肯דזה, דאג המשיב לכך שמדוברת נוספת תמן את רכישת כרטיסי הטיסה עבור הבלדרים.

6. ביום 22.5.01 הגיע המשיב לצ'cie שבו נושא דרכון ישראלי מזויף שמספרו 8894789, הנושא את תמונהו תחת השם מאיר ברברסקי, שתאריך לידתו 15.7.1961. עם הגיעו, ערך המשיב את שותפו אלפסי שבמונטריאול לגבי זהותם של הבלדרים ומוועדי המראתם ונחיתתם. ביום 23.5.01 סייפקו שותפיו של המשיב לשני הבלדרים שתי מזוודות, בהן הוטמנו 11.943 ק"ג ו- 13.0725 ק"ג כדורי אקסטזי בהתאם, ליוו את הבלדרים לשדה התעופה בפראג והנחו אותם כיצד לעبور את הליך הבידוק כדי לעלות על טיסה 1352 KLM מטורונטו, קנדה. באותו יום הגיע המשיב אף הוא לשדה התעופה בפראג, כשברטשו עותקים מהמסמכים האישיים של שני הבלדרים. טרם עלייתם למטוס עוכבו שני הבלדרים לבדיקה, בה התגלו הסמים שהוטמו בכבודתם. בעקבות כך נעצרו הבלדרים, השותפים הנוספים וכן סקאסל והמשיב. לאחר מעצרו של המשיב נמצאו בדירתו שכנתובת No. 73/65 Dolum K, ברובע 4 של פראג אקדח מסוג BRUNI 315 AUTO מ"מ וכן מושתק קול ותחמושת בהם החזיק המשיב ללא רישיון.

7. ביום 27.5.05 הרשע בית המשפט הערוני בפראג את המשיב בעבירות שפורטו לעיל וגורר את דיןו. המשיב נידון לעונש של 12 שנות מאסר, בגיןו ימי מעצרו, כך שנоторו לו לרבות 9 שנות מאסר, 7 חודשים ו- 13 ימים. בנוסף, נגורר על המשיב גירוש למדינתו לאחר ריצוי המאסר. צוין כי ביום 10.10.03, בהמשך ניהול משפטו, שוחרר המשיב מהמשמורת החוקית בה החזק מאז 23.5.01, יומם מעצרו, וזאת בשל הגבלה בדיון הצ'כי על מושך תקופת ההחזקה של עציר במשמרות. גם לאחר שחרורו, נכח המשיב בכל הדיונים בבית המשפט הערוני בפראג לרבות בדיון בו הורשע ונגורר דיןו.

8. המשיב ערער על פסק הדין האמור לביהם"ש הגובה בפראג. גם הנסיבות הכלכליות ערערה על קולת העונש בפסק דין זה.

9. ביום 27.4.07 זמן המשיב, במסירה אישית, לדינום בערעוריהם האמורים, שעתידיים היו להתקיים בבית המשפט הגובה בפראג בימים 29.5.07 ו-30.5.07. ההודעה נמסרה למשיב בבitemו שכנתובת Jasanova 1944 Hostovice, צ'cie, והמשיב אישר את הזמן בחתימתו. למרות זאת, כחודש לאחר מכן, לא התיציב המשיב

לדיון בבית המשפט הגבוה בפראג שנקבע בעניין הערעור שהגישו עצמו. הערעורים על פסק דין של בית המשפט הירוני בפראג נשמרו בהיעדרו של המשיב. ערעור המדינה על קולת העונש נדחה. ערעורו של המשיב נדחה ברובו למעט בשאלת היכן ירצה את דין. בעניין זה נקבע בערעור כי הוא ירצה את עונשו בכלל ברמת בטיחות נמוכה מזו שקבע בהם"ש הירוני. העבירות בהן הורשע המשיב ומשך עונש המאסר נותרו על כנום. המשיב זומן על ידי הרשות בצויה להתייצב למאסרו ביום 4.1.08, אך הוא לא התיאב. לאחר שהרשויות בצויה לא הצליחו לאתר את המשיב, חרב מאמציהן, הוא הוגדר כ"נמלט" בהתאם לחוק הציב, וביום 15.6.10 הוצאה נגדו צו מעצר (נספח A לבקשת ההסגרה).

חומר הראיות

10. לבקשת ההסגרה צורפו המסמכים הבאים: פסק דין של בית המשפט הירוני בפראג מיום 27.5.05, פסק דין של בית המשפט הגבוה בפראג מיום 30.5.07, מסמכים הנוגעים לזהותו של המשיב, לרבות תМОנתו וטביעות ידיו ואצבעותיו, מסמך מיום 15.6.10 המפרט את מאਮצי החיפוש אחר המשיב, עותק של צו המעצר שהוצא על ידי בית המשפט הירוני בפראג מיום 15.6.10, תוספת לצו המעצר שהוצאה על ידי בית המשפט הירוני בפראג מיום 31.5.12.

טענות הצדדים

11. לטענת העותר, בעת ביצוע העבירות, המשיב היה אזרח ישראל אך לא היה תושב ישראל. פועל יוצא מכך הוא, כי לא חל בעניינו סעיף 1א לחוק ההסגרה הקובלע, שאדם שעבר עבירת הסגרה לפי החוק ובעת עשיית העבירה הוא אזרח ישראל ותושב ישראל, לא יוסגר, אלא אם כן בבקשת ההסגרה היא כדי להעמידו לדין במדינה המבוקשת. לאחר שלשיטתו של העותר, המשיב לא היה תושב ישראל בעת ביצוע העבירות, ניתן להסבירו גם כאשר הבקשה היא לצורך ריצוי עונשו ולא על מנת להעמידו לדין.

12. לתמיכה בטענותו הסתרמך העותר על העובדות בהן הורשע המשיב. וציין, כי הגם שלפי רישומי הכניסה והיציאה מישראל של המשיב, הוא כלל לא יצא מהארץ בין השנים 1997-2007, הרי שרישום זה אינו משקף את המציאות נכון כפי שעולה מפסק הדין בעניינו של המשיב (מסמך D לבקשת ההסגרה) המלמד על אורחות חיים של המשיב בצויה. ראשית, המשיב הורשע בעבירות אותן ביצע בצויה ב- 23.5.01 ובחודשים שקדמו למועד זה, עת שלכאורה לפי רישומי הכניסה והיציאה היה בארץ. מעבר לכך, המשיב עצמו אישר בעדותו בביבם"ש הירוני בפראג, כי יצא מישראל באמצעות דרכון מזויף כדי לחייב מצויעקב יציאה מהארץ, והמשיב להשתמש בדרכים מזויפים לאחר מכן בעת תנענותו באירופה. עוד הוסיף, שעולה מהחומרים הנלוויים לבקשת ההסגרה כמו גם מעודתו של המשיב עצמו במשפטו ועדויות אחרים, לרבות עדות בת הזוג דאז ואשתו היום, כי תקופה מסוימת עבר למעצמו התגורר בפראג עוד קודם לכן בדירה שכורה בפראג בכתובת Prague K 73/65 Dolum 4. כמו כן טען שעולה, כי המשיב התגורר בפראג עד קומו בדירה ברובע 6. בנוסף עליה מהחומרים הנלוויים לבקשת ההסגרה, שבמשך תקופה מסוימת עבר למעצמו עבר המשיב במספר עבודות בפראג (עבד בקזינו בצויה מדי יום ביוםו ומסר בעדותו שעבד בעבודה נוספת- סוכנות נסיעות מצ'כיה עבור הישראלים), החזיק שם במכונית, נהג בה באופן סדר, הוא החזיק באקדח, בת הזוג והוא שקלן להינשא, הם החלו בתהליך רכישת דירה בפראג, והמשיב ניהל חי"י يوم וחי"י חברה בפראג. כל אלה, לדידיו, מלמדים על כך שלא היה תושב ישראל בתקופה זו. עוד עולה מהחומר שצורף, שעדיה בשם אני איזונובה העידה שהכירה את המשיב

מספר שנים והיא סיעה לו בסידורים כמו טיפולים שונים ותיקון בגדים. ב"כ העותר הדגש, כי לו מרכז חייו של המשיב היה במדינת ישראל הרי שהיה מתקן את בגדיו בישראל, וגם ביום מעצרו המשיב היה אמר לפגוש את בת זוגו, על מנת שתיקח ממנו חליפה לתיקון. כמו כן הוסיף שמהאזנת סתר לשיחות המשיב, עולה שהן התקיימו בצלביה.

13. מעבר לחומרים שצורפו לביקשת ההסגרה, הפנה העותר למסמך **ע/1** פראפרזה על מידע מודיעיני מהשנתיים 1999-2001 ממנה עולה, כי המשיב עזב את הארץ ובחר להשתקע בצלביה בשל עבירות פליליות אותן ביצע, וכי בשלוש פעמים שונות המשיב לא ששה בארץ. עוד ציין העותר, שהמשיב עדכן משרד הפנים כתובות שלו, אולם משנה 1995-2007 לא עדכן אף כתובות, כאשר ידוע שהחזק דירות בצלביה לפחות בין השנים 1985-2001 (ע/2). בנוסף, למשיב נפתחו תיקי משטרת ישראל מספר פעמיים בין השנים 1995-2001 לבין השנים 2008-2018, כאשר ידוע שלפחות בשנת 2001 עסוק בפלילים בצלביה (**ע/3**). כל אלה מלמדים, לשיטתו של העותר, שהמשיב ניהל את חייו בצלביה גור בה לארוך זמן וכוננותו הייתה להשתקע שם.

14. אשר לנintel השכנוע, הפנה העותר לפסיקת בית המשפט העליון בדנ"פ 8612/00 **ברגר נ' היעם"ש** (5.8.11) (להלן: "**פס"ד ברגר**"), שם נקבע כי הנintel מוטל על כתפי העותר להביא ראיות שהמשיב לא היה תושב בעת ביצוע העבירה, אולם מדובר בנintel לא כבד, ודרושה כמהות ראיות מועטה, שלאחר הגשתה הנintel עבר לכטפי המשיב להראות כי היה תושב ישראל. העותר טען, שלאחר שהציג עולבדות המלמדות שהמשיב לא היה תושב ישראל בעת ביצוע העבירות הרי שעמד בנintel זה, והintel עבר למשיב להראות שהיא תושב בעת ביצוע העבירות והפנה לע"פ 1548/02 **מאייר בן דוד נ' היעם"ש**, (להלן: "**פס"ד בן דוד**").

15. מנגד, טען ב"כ המשיב, כי העותר לא עמד בנintel המוטל על כתפיו להוכיח שהמשיב חדל להיות תושב ישראל. לדידו, העותר לא הביא ولو בدل של ראייה שהמשיב שהוא בצלביה. הממצא היחיד שהוא אינו חולק עליו, הוא העובדה שהמשיב שהוא בפרק במאי 2001. העובדה שהמשיב השתמש בדרכונים מזוייפים על מנת לצאת את ישראל, אין בה די כדי להבהיר אליו את הנintel, שכן, אין די בעובדה זו לנתק את זיקת התושבות של המשיב לישראל, בה הtgtgor וחוי במשך 25 שנים, שירות בצבא, ילדיו נולדו בארץ, והדירה שבבעלותו רשומה בישראל.

16. לתמיכה בטענותיו הפנה ב"כ המשיב לע"פ 3025/00 **הרוש נגד מדינת ישראל** (להלן: "**פס"ד הרוש**") ולפס"ד **ברגר** לפיהם גם כאשר אדם מעתיק את מקום מגורי עם כל ילדיו למדינה אחרת או שהוא בה תקופה לא מבוטלת, בית משפט לא מצא כי מדובר בתושב. ב"כ המשיב ביקש ללמידה מקל וחומר לעניינו, כאשר מדובר בניי שהה ספר חדשים לצורכי עבודה, ביתו וילדיו בישראל, لكن לא ניתן לקבוע כי המשיב כבר אינו תושב ישראל. העותר לא הביא ראייה שהמשיב הפרק להיות תושב צ'ליה חוץ מעדרויות ש名义ה שנאמרו בפסק הדין. המשיב בארץ משנת 1980, הוריו, אחיו וילדיו כולם מתגוררים בישראל. בנוסף השינוי הרב בהגשת העתירה, של חמיש וחצי שנים ממועד הגשת הבקשה, פגע גם הוא ביכולתו של המשיב להוכיח את טענותיו.

17. לתמיכה בטענותיו העיד המשיב בעצמו, וכן העידו אחיו אנטולי מיכאלוב ואשתו תהלה אווה מיכאלוב.

דין והכרעה

הליך ההסגרה - המטרת הנורמטיבית

18. חוק ההסגרה מסדיר את המנגנון המאפשר הסגירת אדם הנמצא בישראל, לידי מדינה אחרת המבקשת להעמידו לדין פלילי בשטחה, כאשר ישראל והמדינה האחראית חתום על הסכם או אמנה בדבר הסגירת עבריים. למרות הפגיעה בחירות הפרט, החוק מאפשר הסגירה משום שישRAL מחויבת לשיער למאבק הבינלאומי נגד הפשיעה ובכך גם לא תהפון למדינת מקלט לעבראים.

19. סעיף 2א לחוק מציב מספר תנאים מצטברים להסגרה, שבתקיימם ניתן להכריז על אדם כבר-הסגרה. תחילה, נדרש, כי בין מדינת ישראל למדינה המתבקש קיים הסכם בדבר הסגירת עבריים (סעיף 2א(א)(1) לחוק). בנוסף, חתמו ישראל ורובליקת צ'כיה על האמנה בדבר הסגירה כאמור. בנוסף, כי נאשם נתחייב בדיון במדינה המבקשת בשל עבירות הסגירה (סעיף 2א(2) לחוק) שהיא עבירה שאילו נועברה בישראל דינה מאסר שנה או עונש חמור מזה. זהוי למעשה דרישת "הפליות הכפולה", לפיה נדרש שהמעשה יהווה עבירה פלילית הן במדינה המבקשת והן במדינה המתבקש. תנאי נוסף נוסף להסגרתו של אדם הוא, שבין מדינת ישראל למדינה המבקשת תהא הדדיות ביחסו להסגרה (סעיף 2א(ב) לחוק). על התקיימות תנאים אלה לא חלק ב"כ המשיב.

20. הסיגים להסגרה מנויים בסעיף 2ב(א) לחוק. וביניהם הסיג ממנו ביקש להיבנות ב"כ המשיב בשולי דבריו והוא, כי היוננות לבקשת ההסגרה עלולה לגרום לפגיעה בתקנת הציבור (סעיף 2ב(א)(8) לחוק) בשל שייחי בהגשת הבקשה. סיג זה ידוע אף הוא במסגרת הדיון בטענות המשיב בהמשך.

21. לאחר שבקשת ההסגרה היא לצורך ריצוי עונש ולא לצורך העמדה לדין, מתיתר הדיון בנטול הראיתי הנדרש לצורך הכרזה על אדם כבר-הסגרה הקבוע בסעיף 9(א) לחוק.

22. כמו כן, נקבע סיג נוסף להסגרה בסעיף 1א לחוק- "סיג להסגרת אזרח". בהתאם לסעיף זה, אדם שעבר עבירות הסגירה לפי החוק ובעת עשיית העבירה הוא אזרח ישראלי ותושב ישראל, לא יוסגר אלא אם כן בקשה להסגרה היא כדי להעמידו לדין במדינה המבקשת, והמדינה המבקשת התחייבה מראש להעבירו בחזרה למדינה ישראל לשם נשיאת עונשו בה, אם הוא יורשע בדיון יוטל עליו עונש מאסר. אם כן, לב המחלוקת בין הצדדים הוא בעניינו של סעיף זה.

יריעת המחלוקת

23. כאמור, הלכה למעשה, מדובר בעתירה לצורך ריצוי עונש המאסר שנגזר על המשיב בצ'כיה. המשיב לא חולק על כך שעליו לרצות עונש זה, השאלה העומדת לפתח היא היכן ירצה עונש המאסר. מקום ריצוי המאסר יקבע בהתאם לשאלת האם היה המשיב תושב ישראל בעת ביצוע העבירות. אם התשובה לכך חיובית, המאסר ירצה בישראל. אם התשובה לכך שלילית הרי ישוסגר לצ'כיה לצורך ריצוי עונשו. יעיר, שפסקה 3 בעמוד 3 לבקשת ההסגרה, ביקשה לחילופין ממשלת צ'כיה, שאם לא ניתן יהיה להסגר את המשיב בשל כך שימצא תושב ישראל, הרי שמדינה ישראל מבקשת לאכוף את ריצוי עונש המאסר שנגזר על המשיב כך שירצה אותו בישראל. לטענות העותר, המשיב לא היה תושב ישראל בעת ביצוע העבירות ולפחות כמה שנים עברו לביצוע. בטענותיו נסמך על חומר החקירה בתיק, מהכרעת הדין וגזר הדין מהם נלמד, לשיטתו, כי המשיב מזה מספר שנים עבר לביצוע העבירה ניתק את קשריו בישראל ומרכז חייו התנהל בצ'כיה. אשר לפרשת ההגנה, סבר, שלא הובאו ראיות המלמדות באופן משכנע שהמשיב היה תושב ישראל באותה העת. מנגד, ב"כ המשיב סבר, כי מהראיות בתיק

עליה שהמשיב היה תושב ישראל בעת ביצוע העברות, שכן מרכז חייו היה בה.

24. בית המשפט העליון עמד על תכליתו של סעיף 1א לחוק בפסק דין ברגר בעמ' 458, וכך נאמר שם: "תכלית החוק היא למנוע מעברי סבל יותר שהוא עלול לשאת בו בהידרשו רצונות עונש מסר הרחק משפטו, מקרובי ומידוי, בקרב אנשים שאורחותיהם אינה אורחותינו, שמנגיניהם אינם מנהיגו, שדריכם אינה דרכו, שפטם אינה שפטו, שמאכליהם אינם מאכליו. כליאתו של אדם בכלל, בידודו של אסיר מן העולם, הטלתו אל סביבה שלא הכיר ולא ידע, עונש קשה הוא לעצמו ומביא הוא סבל רב על האדם. לא יהא זה לא נכון ולא ראוי אם נוסיף סבל על סבל בהטילנו על אסיר לשאת עונש מסר תוך התמודדות יומיומית, שעה-שעה, התמודדות שאין לה סוף, עם סביבה ועם אנשים שאינם בני-מיינו, אנשים זרים לו באורחותיהם, במנגיניהם ובשפטם. כך יהפוך סבל המסר לסל בלתי נסבל, וההתמודדות עם הבלתי נודע לההתמודדות קשה-מנשוא".

25. המונח "תושב" בחוק ההסגרה נבחן ונוח רבות בפסקאות הعليון ונקבע, כי יש לפרש את המונח "תושב" בחוק ההסגרה לפי תכלית החוק ובפרט לפי תכלית תיקון סעיף 1א לחוק ההסגרה. כך למשל, בפסק דין ברגר, בעמ' 461 הובא פירושו של המושג "תושב ישראל": "...המושג "תושב ישראל" על רקע תכליתה של הוראת סעיף 1א לחוק ההסגרה משמעינו אדם שזכות התושב שלו לישראל הן כה-עמוקות, כה-משמעות, כה-רחבות-פרישה, כה-אמתיות, כה-טבעות, עד שכלייתו במדינה אחרת - מדינה לא-לו - תגרום לו סבל רב מן הריגל, סבל אשר יוסיף עצמו על עצם הסבל שבmanser. זיקתו של אותו אדם לישראל חייבת שתאה זיקה כה-עמוקה, עד שנוכל לומר ללא היסוס כי ישראל היא מרכז חייו, כי גורלו קשור בגורלה, כי רוב זיקותיו לאשר סביבו הוא לחים בישראל".

26. כך למשל, קבע כבוד הנשיא (בדימוס) א' ברק בפסק דין הרוש: "בסיס ההוארה מונח הרעיון כי ל"תושב ישראל" זיקה ממשית למדינת ישראל, בה מצוי מרכז חייו, וגורלו נקשר עם גורלה. זיקה ממשית מתבטאת במלול הקשרים (הסובייקטיביים והאובייקטיביים) עם מדינת ישראל, אשר מתוכם צומחת המסקנה כי מדינת ישראל - ולא המדינה המבקשת את הסגרתו - היא מרכז חייו של האדם. אכן, בסוגיות ההסגרה גדר הספקות הוא לרוב אם האדם שהסגרתו נתבקשה הוא "תושב ישראלי" או שמא קשריו עם המדינה המבקשת, שבה ביצע לפי הטענה את העברות המียวחות לו, או עם מדינה שלישיית, הם כה הדוקים עד כי שוב אין לומר שמדובר חייו בארץ ישראל אלא באותה מדינה זורה".

27. ההחלטה אימצה את המבחן המשולב - אובייקטיבי וסובייקטיבי וקבעה, כי יש צורך ב"תושבות של ממש". וכך קבע בית-משפט הعليון בפסק דין ברגר, בעמ' 471: "המבחן שאומץ בפסקת בית-משפט זה הוא מבחן משולב - אובייקטיבי וסובייקטיבי, ובלשונו של חברי השופט מ' חשיין, מעשה השתקעות וכוננות השתקעות. במסגרת המבחן האובייקטיבי נבחנות זיקות התושבות של הטעון לתושבות במדינה, הכוללות את מקום מגורי של הנדון, מקום מגורי המשפחה, המקום שבו מופקת הכנסתו, מנהיגיו ואורחותיו, מקום עיקר נכסיו, שפטו, קשריו החברתיים וכיוצא באלו. במקביל, נבחנת כוונתו של הטעון לתושבות - האם כוונתו לקשור את גורלו עם מדינת ישראל, להוסיף ולגור בה דרך קבע ולהופכה למרכז חייו". (עוד ר' בע"פ 03/1947 אורך נ' מדינת ישראל (26.8.03))

28. כאמור, בכלל, נטל השכנוע בדבר אי היוטו של המבוקש תושב ישראל מוטל על היועץ המשפטי לממשלה בבקשת להכריז על אדם כבר הסגירה, ומשלא עמד העותר בנטול ולא הצבע על עובדות אפילו מועטות המוכחות לכאותה כי המשיב לא היה תושב ישראל בעת ביצוע העבירות, לא עבר הנטול אל המשיב על מנת שיסתור את המסקנה הנלמדת מן העובדות שלא הוכחו ועל מנת שיצבע על זיקתו לישראל.

29. המשיב במוגרת עדותו לפניי אישר, כי השתמש בדרכים מזויפים לצורך כניסה ויציאה מן הארץ, ועל כן אין חולק שלא ניתן לסמן על מסמך הכניסות והיציאות שלו מהארץ לצורך הוכחת תושבתו (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 15-16, ש' 33).

30. בנוסף, המשיב הודה שדברים שמסר במוגרת עדותו בהליך המשפטי בצד' כיה היו שקר כדלקמן:

"ש. במשפט בצד' כיה עולה שאמרת שילמת מיסים?"

ת. כל מה שהיה במשפט שם - שיקרתי בהכל. בצד' כיה שפטו אותי בגלל השקרים. גם אשתי הייתה עצורה בגלל השקרים. נשפטתי 12 שנים על כלום, אל תיקח שם דברים. ישראלי הייתי ואהיה לפניך. כל מה שנתתי למדינה אתה לא נתת עד היום. 5 אחים ואחיננים, ואין לי אח אחד שישב יום אחד מעצר, או אח שמוגדר עבריין. אל תניד לי שאני לא תושב, אני גידلت פה ילדים. הילדים שלי גם אולי יותר טובים ממר" (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 12-13, ש' 29-32, ש' 2-1).

"ש. במשפט בצד' כיה אתה טענת שאתה כן משלם מיסים בישראל?"

ת. שיקרתי. כל מה שאמרתי שם תשים איקס, זה שקר. עשית את זה בשבייל להציג את עצמי" (שם, עמ' 13, ש' 4-3).

31. לטענת העותר, המשיב גרם לנזק ראייתי, בכך שהודה שיצא ונכנס לישראל בעוזרת דרכונים מזויפים, אך שאין לעותר דרך להוכיח את הזמנים המדויקים בהם עזב את הארץ ונכנס אליה. כמו כן מדובר بما אין לסמן על דבריו, ולכן לטענותו הנטול על כתפיו קל עוד יותר,DOI בקביעות שנקבעו בבית משפט בצד' כיה ובמידע המודיעיני, על מנת להרימו ונטל השכנוע בדבר היוטו של המשיב תושב ישראל עבר אליו.

32. אני סבורה, שבדיקה העולות מפסק הדיון בצד' כיה והמודיעיני, אין די בהם כדי להרים את הנטול השכנוע המוטל על העותר. בנגדו למקרים שנדונו בפסקה, בהם נקבע כי אין מדובר בתושבי ישראל, המבוקשים התגוררו למשך שנים במדינה אחרת, כאן הראות מצביעות על מי שבמשך מספר חודשים עבר לפחות לשנת 2001 התגורר בצד' כיה, עבד בה, החזיק בכל רכבי ובדירות והתגורר עם בת זוג במשך תקופה קצרה עוד יותר. נראה בעיני שאין די באלה, לאור זיקתו העמוקה של המשיב לישראל, כדי ללמד כי העתק את מרכז חייו בישראל. במקרה דנן, מדובר במי שאין חולק שמתגורר בארץ משנת 1980, כל בני משפחתו מתגוררים בישראל, יש לו נכס מקרקעין רשום על שמו בישראל בגין תשלום תלומי מים וארנונה גם בעת ביצוע העבירות, הוא אף שילם באותה העת את דמי הביטוח הלאומי, והמדינה בה התגורר נמצאת למרחק טישה קצר מאוד

ישראל, כך שאין מניעה כי ישראל תמשיך להיות מרכז חייו, כאשר עבדתו ובת זוג נוספת נמצאים בצדקה. בהחלטת יתכן שהמשיב שקל בשלב ביצוע העברות, לקבוע את מרכז חייו בצדקה, לאחר שינויו למי שהיה להאותה עת בת זוגו, יקיים משפחחה, יקנה שם נכסים ויתבסס כלכלית. עם זאת, הולכה למעשה, אין די ראיות אף לא בכמות מועטה, להראות שהמחשבה עברה למעשה, לאור העובדה שהוא רק החל לבסס את מרכז חייו שם, שכן התהילה התרחש במשך חדשניים ספורים, והוא עבר להתגורר עם בת זוגו חדשניים עובה לנצח. מכאן, שלא חלפה תקופה מספקת המלמדת, כי הוא העתיק את מרכז חייו לצדקה (על חשיבות ממד הזמן ר' בפסק דין ברג' בעמ' 462).

33. אוסיף, שגם לו ניתן היה לומר שהעותר עמד בנטל המוטל על שכמו, הרי שהמשיב עמד בנטל להוכיח כי היה תושב ישראל בעת ביצוע העברות, כפי שיפורט בהמשך.

34. המשיב הביא ראיות המצביעות על מעשיו בישראל, על אורח חייו ועל הרכוש ששיר לן בישראל. הוא עלה לארץ ביחד עם כל בני משפחתו, שירות בצה"ל, נישא והקים משפחה בישראל. משפחתו המורחבת תהיה כל העת בישראל. מכאן עולה שהמשיב קשור למולדת ישראל באותה זיקה הנדרשת לעניין היומו "תושב ישראל", כאמור.

35. המשיב בחקירתו הראשית מסר, כי: "היהי כל הזמן תושב ישראל. בחיים לא עזבתי את הארץ. יש לי פה ילדים, יש לי פה הורים שעדיין חיים, היום הם בני 80+. יש לי חמישה אחים, שירות אחיניהם ושרות בני דודים,AMA שלוי עם משפחה של 14 ילדים. ככה שיש מלא משפחה, ואוטו דבר האבא. היום כמעט כולם בארץ" (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 9, ש' 12-10). מכאן עולה כי משפחתו של המשיב נמצאת בארץ.

36. המשיב העיד כי היה תושב ישראל, שילם ארנונה, שילם חשמל ומים (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 10, ש' 27-25). הוא העיד כי היה מגע לישראל כל שבוע כמעט במשך שנים רבות כאשר התחל ל לעבוד בצדינו בצדקה לפחות בשבוע-שבועיים הראשונים ולאחר כך היה נשאר בין חודשים לשלווה חדשניים בצדקה, ולאחר מכן עוד המשיך להישאר בישראל לתקופה של חודשים עד ארבעה חודשים (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 10-11, ש' 32-30, ש' 9-1), אשר היה בארץ ישן בביתו (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 11, ש' 12-14). בהמשך הוא שוב מסר כי שילם בבתיו חשמל, ארנונה מים וככללה (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 11, ש' 16-15).

37. המשיב הגיע אישור על תשלום לבתו לאומי משנה 1980-1980(ג/1) וכן הגיע תשלום מים וארנונה משנה 1999-2001 (ג/2).

38. אשר לעבודתו בצדקה, הוא מסר שבשנת 1999 עבד בצדקה עם ישראלים והיה מקבל את משכורתו בישראל ומכסף זה שילם את חובותיו בישראל (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 12, ש' 11-9). לדבריו, לא היה רשום על שמו בצדקה בית או רכב. הוא הסביר שלא הייתה לו כתובות עת שבה עבדתו בצדינו בצדקה, פעם ישן

במלון, לפעם יישן בביטחון שהשכרו הקזינו לעובדים שלהם, והוא בית נספּ בפרק 6. מנגד, בארץ הייתה לו כתובת כל הזמן והבית היה בעלותו והוא לא שכר אותו (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 12, ש' 24-16).

39. אחותו של המשיב העיד, כי משנת 1999 עד אשר נעצר בשנת 2001, המשיב היה מסיע לו בעבודתו במשרד תיווך (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 17, ש' 25-18).

40. על מעשיו של המשיב בצל'cie הוא העיד כך: "אני יודע שהוא עבד בקזינו, וכל פעם היה נושא וחוור לצ'cie, והוא חזר לקבל משכורת פה. היה נתן לי את הכסף על מנת להסדיר את החובות שלו. כל שבועיים- שלוש הוא היה נושא וחוור, ולאט לאט היה סגור את החובות" (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 17, ש' 27-29). ובהמשך מסר: "הוא היה נושא הרבה לחו"ל, אבל כל שבועיים- שלוש הוא היה נושא וחוור. הוא היה מקבל משכורת פה, אולי שהוא עבד, ותמיד היה משתדל לסגור את החובות" (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 18, ש' 2-1). בחקירה הנגדית מסר שכאר המשיב היה בארץ היה רואה את המשיב במשרד התיווך כל יום והמשיב נמצא אצלו במשרד "לפעמים שבועיים, לפעמים يوم אחד" (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 18).

41. מעדות אשתו של המשיב עולה, כי "המשיב אף פעם לא היה גור בצל'cie באופן קבוע, הוא היה תושב ישראלי, הוא היה תושב ישראלי, גור בישראל ובא לבקר בצל'cie או אותו או בקשר לעובודתו" (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 22, ש' 8-9).

והוסיפה:

"ש. מה את יודעת להגיד על מגורים של ווריי בלבד בצל'cie, ועל מגורים ביחיד איתך ביחס לתקופת המעצר?
ת. איתי היו תקופות שהיא לו חדר בבית מלון, אחר כך הוא היה מתגורר באיזה דירה שהוא אבל היה לא הייתה שלו. חוזרים לפני שהוא נעצר החלנו להשכיר דירה, היא הייתה שכורה על שם כי הוא לא היה יכול להופיע שם בכלום. זאת הייתה דירה משותפת בצל'cie כשהוא מגע לשם, לא בכונה להtaggorו שם.

"ש. מה את יודעת לומר על טענת המדינה שוורי רצתה לעזוב את ישראל, ולגור באופן קבוע בצל'cie?
ת. אני לא יודעת איך מישהו יכול לטעון דבר זהה. בן אדם לא היה שום קשר בצל'cie, היה ישראלי, בא לבקר וחוור לישראל" (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 22, ש' 10-21).

בנוסף מסרה אשתו, שכאר עבורי לגור יחד המשיב היה מגע וחוור והדירה נועדה על מנת שהוא יהיה איתה, והכי הרבה זמן היה לא ראתה אותו היה שלושה חוזרים (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 24, ש' 20-26).

42. לא נعلم מעין שיש קושי רב ליתן אמון בגרסת המשיב, שהודה בפה מלא כי שיקר עת עמד לדין בצל'cie, וכן כי הוא נסמרק על עדויות בני משפחתו, נמנע מהבהיר עדים מהותיים להוכחת טענותיו (עדויות ילדי, גרשטו, עורך

הדין שטיפל בחובותיו בישראל), וכן שעלו סתיות בין גרסאות של העדים שהודיעו מטעמו (בחקירתו הראשית מסר המשיב שבחים לא היה אצל רופא אלא רק כאשר עשו לו צנתר לפני 3 שנים (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 11, ש' 28-29). כל זאת, בנגדו לעדותה של איוונינה איבנובה אשר נעזר בה לשם ביצוע טיפול שניים (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 15, ש' 12-9). זאת ועוד, אחיו של המשיב העיד, כי המשיב תמיד היה הולך לרופא (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 21, ש' 3-2). בנוסף, אחיו של המשיב העיד כי המשיב נעדר מישראל בכל פעם לתקופה שבין שלושה שבועות לבין חדש ימים, בגין למשיב שמסר שהיו תקופות בהן נעדר מהארץ בין תקופה של חדשים לבין תקופה של שלושה חדשים (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 19, ש' 16-1). בנוסף מסר האח שלא קרה מקרה שהמשיב היה בארץ לתקופה של ארבעה חדשים ברצף, אלא היה נוסע לצ'כיה כל שבועיים- שלושה (ר' פרוטוקול הדיון מיום 9.9.19, עמ' 19, ש' 14-22).

עם זאת, נוכח השינוי הרב בהגשת העתירה, דבר שגרם לקשיי משמעותיים באיתור ראיות אובייקטיביות, ובאיזהו המסמכים מהלכי ההוצאה לפועל, וכן חלוף הזמן יכול להוות הסבר לפערים בין גרסאות העדים והקשיי לזכור פרטים לאחר שנים רבות כל כך. משכך, מצאתה ליתן אמון בדברי המשיב ובדברי העדים, כי מרכז חייו של המשיב היה בישראל, לאור העובדה, כי ישראל הייתה מרכז חייו במשך שנים ארוכות, כל משפחתו שהתה בישראל בתקופה האמורה, היה לו נכס בישראל, והוא המשיך לשלם ארנונה, מים וביטוח לאומי באותה העת, זאת אל מול התקופה הקצרה באופן יחסי בה שהה בצדקה טרם ביצוע העבירות, כך שלא היה בתקופה זו כדי לנתק את זיקתו לישראל ולקבוע כי העתיק את מקום מושבו לצמיתות או לפרק זמן בלתי מוגבל לצ'כיה.

43. בהקשר זה יוער, כי הנintel המוטל על כתפי המשיב אינו צריך להיות בעל משקל כבד, שכן במקרה דין כל הרציונליים העומדים בסיס ההגנה הקבועה בחוק ההסגרה מתקיים בעניינו של המשיב במלוא העוצמה, הקשיים המפורטים בפסקה 24, כאמור, חלים כמובןו של המשיב. בה בעת הרציונליים העומדים בסיס חוק ההסגרה אינם נפגעים, שכן מדינת ישראל לא הופכת מקלט לעבריים, המלחמה בפשיעעה אינה נפגעת, גם לא יחסיה הבינלאומיים של מדינת ישראל, שכן המשיב ירצה את מלאו העונש שנגזר עליו. כל שנקבע הוא, שהמשיב זכאי להגנה לה זכאים מי שהם אזרחי ישראל ותושביה, שיש להם זיקה אמיתי לישראל, לרשות את עונשם בישראל. גם ממשלת צ'כיה הכירה, בבקשתה החילופית, בזכות, כאמור(רציונליים השונים העומדים בסיס חוק ההסגרה ראו בהרחבה בע"פ 4596/05 רוזנשטיין נ' מדינת ישראל פ"ד ס(3) 353(2005)).

44. עוד יוער, כי גם לו היה נקבע שהמשיב לא היה תושב ישראל בעת ביצוע העבירות, והעתירה הייתה מתתקבלת, הרי שלמשיב זכות לבקש לרצות את יתרת עונשו בישראל, לאור הוראות החוק לנשיאות עונש מאסר במדינת אזרחותו של אסיר, תשנ"ז-1996, וזאת לאחר שהיא מוסגר לצ'כיה. לא מן הנמנע שבקשה כזו גם הייתה מתתקבלת, לאור קבלת ערעורו אשר למקום(Claim), בכלל ברמת בטיחות נמוכה מזו שקבע בהמ"ש הירושני, וכן מאחר שבקשה על פי חוק זה נקבע: "**העיקרון הוא אפוא זה, שאם אין ניתן יש לאפשר לאסירים לרצות מאסר שהוטל עליהם במדינתם דזוקא**" (ר' פסק דין ברגר בעמ' 460). כך גם מהיבט זה לא נפגעים האינטרסים העיקריים העומדים בסיס העתירה.

45. מכלול הנסיבות, ומתנאי מבחני התשובות עולה, כי העותר לא הצליח להרים את נטל השכנוע שהמשיב לא

יהה תושב ישראל בעת ביצוע הפעולות. בנוסף, מצאתי כי גם לו היה מרמים נטל זה, הרי שהמשיב מצדיו הצליח להרים את הנטל, שהועבר אליו, להראות כי היה תושב ישראל בעת ביצוע הפעולות, שכן ישראל הייתה מרכז חייו של המשיב לאורך שנים רבות, וגם אם עבר לארץ אחרת, הרי שלא עבר זמן מספיק לקבוע אם אומנם רכש מקום מושב חדש.

סוף דבר

46. אשר על כן, הגעתי לככל מסקנה, כי המשיב לא יוסגר לצ'יכה, שכן הוא זכאי להגנה הקבועה בסעיף 1א(א)(2) לחוק ההסתדרה, לשאת את עונשו בישראל. מכאן, שעל המשיב לרצות בישראל את עונש המאסר של 12 שנים שנגזר עליו, וזאת בגין ימי מעצרו.

זכות ערעור לבית המשפט העליון בתוך 30 ימים מהיום.

ניתנה היום, ב' חשוון תש"פ, 31 אוקטובר 2019, במעמד הצדדים וב"כ המשיב.